

Strona główna>Prawodawstwo i orzecznictwo>Orzecznictwo krajowe

Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

łotewski

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki

Swipe to change

Orzecznictwo krajowe

Łotwa

W niniejszej części przedstawiono informacje na temat orzecznictwa Łotwy.

Orzecznictwo dostępne na stronie internetowej

Baza orzecznictwa stanowi integralną część **portalu sądów krajowych** (*Latvijas Tiesu portāls*). W bazie tej można znaleźć wyroki Sądu Najwyższego, pogrupowane według gałęzi prawa, której dotyczy dane orzeczenie.

Od dnia 1 stycznia 2007 r. **wszystkie wyroki** łotewskich **sądów administracyjnych** są publikowane w internecie w portalu sądów krajowych.

Publikuje się również **niektóre wyroki wydawane przez sądy w sprawach cywilnych i karnych** we wszystkich instancjach (w szczególności, jeżeli publikacja wyroków może potencjalnie leżeć w publicznym interesie). Są one publikowane w portalu sądów krajowych. Wyroki Sądu Najwyższego są również dostępne na stronie **Sądu Najwyższego**.

Sposób przedstawienia orzeczeń/ tytuły

Baza orzecznictwa

Sygnatura sprawy (<i>Lietas numurs</i>)	Rodzaj sprawy (<i>Lietas veids</i>)	Data (<i>Datums</i>)	Otwórz kartę (<i>Atvērt kartīti</i>)
CXXXXXXX	Sprawy cywilne (<i>Civillietas</i>)	XXXX-XX-XX	
1. Tytuł streszczenia (<i>Tēzes virsraksts</i>): 2. (Główna teza) (<i>Galvenā tēze</i>) 3. (Dodatkowe informacje prawne) (<i>Papildu tiesiskā informācija</i>)			

Aby uzyskać dostęp do karty wyroku, należy kliknąć „Otwórz kartę” (*Atvērt kartīti*); karta składa się z dwóch części: danych podstawowych i danych dodatkowych. Dane dodatkowe obejmują następujące informacje:

tytuł streszczenia wyroku;

główne tezy wyroku (zazwyczaj 2-3 tezy);

informacje o aktach prawnych, zasadach prawnych, orzecznictwie i założeniach doktryny prawa przywołanych w wyroku;

streszczenie wyroku.

Formaty

Wyroki zamieszczone w **bazie orzecznictwa** portalu sądów krajowych są dostępne w formacie HTML.

Wyroki opublikowane w **portalu sądów krajowych** są dostępne w formatach PDF lub DOC.

Sądy, których orzeczenia są dostępne na stronie internetowej

Sąd Najwyższy

Wyroki Sądu Najwyższego są dostępne w **bazie orzecznictwa** oraz na stronie internetowej **Sądu Najwyższego**.

Sądy powszechne

Wyroki sądów powszechnych są zamieszczane na stronie internetowej **portalu sądów krajowych**.

Dalsze postępowanie

Informacje dotyczące dalszego postępowania w sprawie są dostępne na stronach **portalu sądów krajowych** za pośrednictwem funkcji „Śledzenie przebiegu postępowania sądowego” (*Tiesvedības gaita*) w części „e-usługi” (*E-pakalpojumi*).

Po wpisaniu sygnatury sprawy wyświetlane są następujące informacje: sąd, sędzia wyznaczony do rozpoznania sprawy, harmonogram rozpraw, wniesione środki zaskarżenia, rozstrzygnięcia w sprawie środków zaskarżenia oraz informacje dotyczące prawomocności wyroku.

Zasady dotyczące publikacji

Jeżeli sprawy są rozpoznawane na posiedzeniu jawnym, wyroki sądu (składające się z części wstępnej - komparycji, części opisowej, uzasadnienia i sentencji) mają status ogólnie dostępnych informacji od momentu ich ogłoszenia

Jeżeli wyroki sądu nie są ogłaszane (na przykład gdy dana sprawa była w całości rozpoznawana w postępowaniu pisemnym), uważa się je za informacje ogólnie dostępne od momentu ich doręczenia.

Jeżeli dana sprawa jest rozpoznawana z wyłączeniem jawności i jeżeli część wstępna oraz sentencja wyroku sądu zostały ogłoszone na jawnym posiedzeniu sądu, wówczas te części wyroku sądu są uważane za ogólnie dostępne informacje i mogą być publikowane.

Zgodnie z **rozporządzeniem Rady Ministrów nr 123** (przyjętym w dniu 10 lutego 2009 r., które weszło w życie dnia 18 lutego 2009 r.) przed publikacją orzeczeń sądowych niektóre dane osobowe osób fizycznych muszą być wykreślone i zastąpione w następujący sposób:

imię i nazwisko danej osoby – inicjałami;

osobisty numer identyfikacyjny – słowami „osobisty numer identyfikacyjny”;

adres miejsca zamieszkania – słowami „miejsce zamieszkania”;

adres nieruchomości – słowem „adres”;

numer ewidencyjny nieruchomości – słowami „numer ewidencyjny”;

numer rejestracyjny pojazdu – słowami „numer rejestracyjny”.

W orzeczeniach sądowych należy publikować dane osobowe sędziów, prokuratorów, adwokatów przysięgłych, notariuszy przysięgłych oraz przysięgłych komorników sądowych.

Wyboru orzecznictwa do publikacji dokonuje (w stosownych przypadkach) Wydział Orzecznictwa Sądu Najwyższego, uwzględniając znaczenie i wagę wyroku.

Ostatnia aktualizacja: 28/05/2015

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.